우리말 어휘의 시간을 읽다

나르다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물건을 한곳에서 다른 곳으로 옮기다.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나르다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물건을 한곳에서 다른 곳으로 옮기다.

나르다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나르다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나ᄅᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	–	–	● →	● →	● →	–
나르다 사전 표기 요약	–	–	–	● →	● →	● →
나ᄅᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	–	● →	● →	● →	–
나르- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
ᄂᆞ르- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	–
낤- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
날으- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–
날르- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →
낧- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나ᄅᆞ다
  17세기18세기19세기미상
- 나르다
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

나ᄅᆞ-, 나르-, ᄂᆞ르-, 낡-, 날으-, 날르-, 낣-

나르다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'나르다'의 옛말인 'ᄂᆞᄅᆞ다'는 17세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 'ㆍ'가 'ㅡ'로 변하는 현상에 따라 18세기에는 '나르-'가 나타나 현재까지 이어진다. 18세기에는 'ㆍ'와 'ㅏ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 'ᄂᆞ르-'도 나타난다. '나르-'는 자음 어미 앞에서는 '나르-', 모음 어미 앞에서는 '낡-'로 나타날 것인데, 19세기에는 모음 어미 앞에서 '낣-'이 나타난다.

'낣-'은 'ᄂᆞᆯ'에서 근대 국어 시기에 'ㄹㄹ'을 'ㄹㄴ'으로 적던 경향에 의해 나타난 형태이다. 모음 어미 앞에 쓰인 '낣-'은 20세기에 확인된다. 19세기에 '나르-'를 분철 표기한 '날으-', 20세기에 '날르-'도 나타난다.

문헌 속의 나르다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 나ᄅᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나ᄅᆞ-

출처 1698 은진송씨송규렴가선찰소재언간 43 용례 01

문헌 용례

이런 댱마히 삼시 밥 나ᄅᆞ고 즉히 민망ᄒᆞ랴.

현대어 풀이

이런 장마에 삼시 밥 나르고 얼마나 민망하랴.

18세기 나ᄅᆞ-, 나르-, ᄂᆞ르- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나ᄅᆞ-, 나르-, ᄂᆞ르-

출처 1774 삼역총해신석 4:9ㄱ 용례 02

문헌 용례

사흘 만의 젹은 군ᄉᆞ 사ᄅᆞᆷ을 부려셔 살 나ᄅᆞ라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

사흘 만에 적은 군사를 부려서 화살 나르라 하고.

출처 1774 삼역총해신석 4:21ㄴ 용례 03

문헌 용례

강ᄭᅡ의 요 ᄇᆡᆨ 군ᄉᆡ 살 나르려 ᄒᆞ여 ᄇᆞᆯ셔 와셔 기ᄃᆞ리더라.

현대어 풀이

강가에 요나라 군사 100명이 화살을 나르려 하여 벌써 와서 기다리더라.

출처 1774 삼역총해신석 4:21ㄴ

용례 04

문헌 용례

牽布 뵈 ᄂᆞ르다.

현대어 풀이

베 나르다.

19세기 낡-, 날으-, 나ᄅᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
낡-, 날으-, 나ᄅᆞ-, 나르-

출처 1880 한불자전 268

용례 05

문헌 용례

날나 가다 [持去].

현대어 풀이

나르러 가다.

출처 1896 국한회어 곤:56

용례 06

문헌 용례

날으다 [搬移. 輪運]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:360

용례 07

문헌 용례

나ᄅᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 6월 3일 1면

용례 08

문헌 용례

버리 업던 빅셩들이 기항ᄒᆞᆫ 후로 물건 츌납에 짐 져 나르기와 상민 릐왕에 밥장사ᄒᆞ기에 차차 싱이가 싱기고

현대어 풀이

벌이가 없던 백성들이 개항한 후로 물건 출납에 짐 져 나르기와 상민 내왕에 밥장사 하기에 차차 생계가 생기고

20세기 나르-, 낡-, 날르- 외 1종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나르-, 낡-, 날르-, 낣-

출처 1900 제국신문 7월 10일 1면

용례 09

문헌 용례

이번에 대병을 발ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄉᆞ건으로 인ᄒᆞ야 우션 회샤의 륜션 십륙 쳑과 샹션 회샤의 륜션 여섯 쳑을 뎡ᄒᆞ야 젼쟝 소용 물품을 실어 나르게 ᄒᆞ얏더라.

현대어 풀이

이번에 대병을 움직이는 사건으로 인하여 우선 회사의 윤선 16척과 상선 회사의 윤선 6척을 정하여 전장 소용 물품을 실어 나르게 하였더라.

출처 1900 제국신문 7월 30일 3면

용례 10

문헌 용례

일본셔 젼쟝 소용 물건 실어 나르ᄂᆞᆫ 어용션 션두환은 군마와 물건을 싯고 ᄐᆡ고로 항ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

일본에서 전장 소용 물건 실어 나르는 어용선 선두환은 군마와 물건을 싣고 태고로 향하다가.

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감 2:21ㄱ

용례 11

문헌 용례

요안의 아오도 본명이 요안이니 그 형을 위ᄒᆞ야 여름ᄂᆡ 날마다 밥을 날나 형을 먹이나 의복은 보낼 수 업ᄉᆞ니.

현대어 풀이

요한의 아우도 본명이 요한이니 그 형을 위하여 여름내 날마다 밥을 날라 형을 먹이나 의복은 보낼 수 없으니.

출처 1920 동아일보 8월 3일 3면

용례 12

문헌 용례

피란하는 사람의 배로 세ᄀᆞᆫ을 나르는 모양이 처참하며.

현대어 풀이

피란하는 사람의 배로 세간을 나르는 모양이 처참하여.

출처 1927 별건곤 제3호 53면

용례 13

문헌 용례

쏭통으로 모아 온 쏭을 모아 가지고 마차에 실어 날르는 사람이 상등인데.

현대어 풀이

똥통으로 모아 온 똥을 모아 가지고 마차에 실어 나르는 사람이 상등인데.

출처 1930 조선일보 8월 1일 5면

용례 14

문헌 용례

이러는 동안에 밥 한 상이 아싸 그 계집애의 손으로 날라 드러왓다.

현대어 풀이

이러는 동안에 밥 한 상이 아까 그 계집애의 손으로 날라 들어왔다.

출처 1934 동아일보 11월 11일 3면

용례 15

문헌 용례

여부슈 손으로 나르면, 손이 아파서 못 합니다. 당신 일 처음 해 보는구리.

현대어 풀이

여보시오. 손으로 나르면 손이 아파서 못 합니다. 당신 일 처음 해 보는구려.

출처 1935 개벽 신간 제3호 88면

용례 16

문헌 용례

도래미떡 진구는 울타리 대문도 없는 집에까지 와서 앞뜰에 지게를 놓고 부억으로 나무를 날러 드리랴고 했다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 나ᄅᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나ᄅᆞ-

출처 미상 병자일기 4ㄱ

용례 17

문헌 용례

오장에 양식 디허 나ᄅᆞ다.

현대어 풀이

오장에 양식 찧어 나르다.

출처 미상 병자일기 34ㄴ

용례 18

문헌 용례

짐 서러 ᄇᆡ로 나ᄅᆞ고.

현대어 풀이

짐 실어 배로 나르고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나르다에 관한 주석

19세기의 ≪한불자전≫ 479면에는 '등뼈가 탈구되다, 파이다, 구타를 당하다' 정도의 의미로 풀이되는 '등날느다'가 실려 있다. 이 용례도 '등으로 짐을 나르다'의 의미를 갖는 '등 나르다'일 개연성이 있다. ≪한불자전≫의 '등날느다'가 '나르다'가 포함되어 있는 올림말이라면 '날느다'로 표기된 '날르다'가 확인되는 사례라고 할 수 있다.

나르다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나르다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

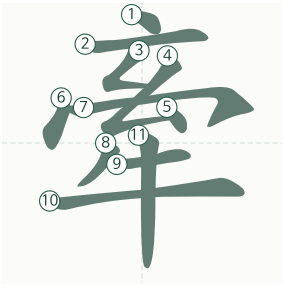
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

牽

뜻·음 이끌·끌 견

총 11획 · 부수 牛





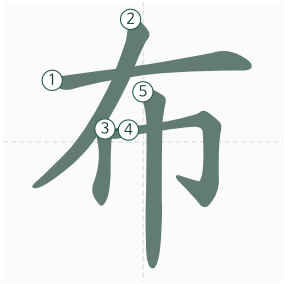
hanja.wordrow.kr/한자/牽/

布

뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾





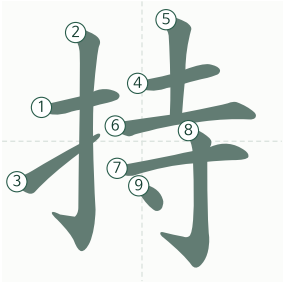
hanja.wordrow.kr/한자/布/

持

뜻·음 가질 지

총 9획 · 부수 手





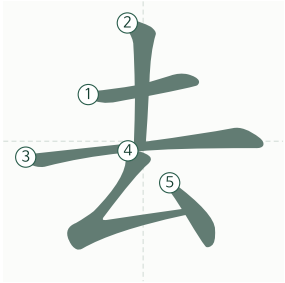
hanja.wordrow.kr/한자/持/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





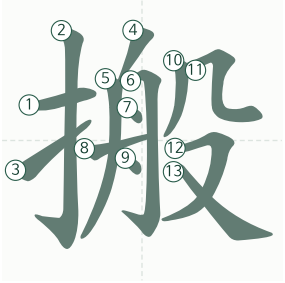
hanja.wordrow.kr/한자/去/

搬

뜻·음 옮길 반

총 13획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/搬/

移

뜻·음 옮길 이

총 11획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/移/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 8자

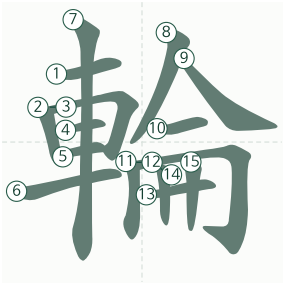
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

輪

뜻·음 바퀴 륜

총 15획 · 부수 車





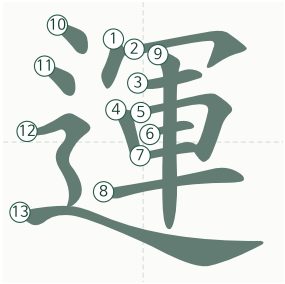
hanja.wordrow.kr/한자/輪/

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/運/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.